ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 4116/86 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Δεκεμβρίου 1986

για την καθολική ή μερική αναστολή των δασμών του κοινού δασμολογίου για ορισμένα γεωργικά προϊόντα, καταγωγής Τουρκίας (1987)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80 του Συμβουλίου της 11ης Νοεμβρίου 1980 περί καθορισμού του καθεστώτος συναλλαγών που εφαρμόζεται σε ορισμένα εμπορεύματα του προκύπτουν από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων [1], και ιδίως το άρθρο 12,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με το παράρτημα 6 του πρόσθετου πρωτοκόλλου περί καθορισμού των προϋποθέσεων, λεπτομερειών και ρυθμού πραγματοποιήσεως της μεταβατικής φάσεως που αναφέρεται στο άρθρο 4 της συμφωνίας συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Τουρκίας [2], καθώς και σύμφωνα με το άρθρο 9 του συμπληρωματικού πρωτοκόλλου της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Τουρκίας λόγω της προσχώρησης των νέων κρατών μελών στην Κοινότητα [3], που υπεγράφη στην Άγκυρα στις 30 Ιουνίου 1973 και ετέθη σε ισχύ την 1η Μαρτίου 1986 [4], η Κοινότητα πρέπει να αναστείλει καθ' ολοκληρία ή εν μέρει τους δασμούς του κοινού δασμολογίου που εφαρμόζονται σε ορισμένα προϊόντα· ότι εξάλλου κρίνεται σκόπιμο να προσαρμοστούν ή να συμπληρωθούν προσωρινά ορισμένα από αυτά τα δασμολογικά πλεονεκτήματα που προβλέπονται στο προαναφερθέν παράρτημα 6· ότι πρέπει, ως εκ τούτου, για τα προϊόντα, καταγωγής Τουρκίας, που περιλαμβάνονται στον κατάλογο που προσαρτάται στον παρόντα κανονισμό, η Κοινότητα να αναστείλει, για την περίοδο μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1987, στα επίπεδα που σημειώνονται για κάθε προϊόν, είτε το σταθερό στοιχείο της επιβαρύνσεως που εφαρμόζεται στα εμπορεύματα που υπάγονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80 είτε το δασμό που εφαρμόζεται στα άλλα προϊόντα·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 119 της πράξης προσχώρησης της Ελλάδας, το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3555/80 [5] περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στις εισαγωγές στην Ελλάδα καταγωγής Αλγερίας, Ισραήλ, Μάλτας, Μαρόκου, Πορτογαλίας, Συρίας, Τυνησίας και Τουρκίας [2]· ότι ελλείψει ενός πρωτοκόλλου, που προβλέπεται στα άρθρο 179 και 366 της πράξης προσχώρησης της Ισπανίας και Πορτογαλίας, η Κοινότητα πρέπει να λάβει τα μέτρα που αναφέρονται στα άρθρα 180 και 367 της εν λόγω πράξης· ότι κατά συνέπεια ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στην Κοινότητα των Εννέα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Από την 1η Ιανουαρίου μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1987, τα προϊόντα, καταγωγής Τουρκίας, που αναγράφονται στο παράρτημα εισάγονται στην Κοινότητα των Εννέα με τους δασμούς που σημειώνονται για καθένα από αυτά.

2. Για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, θεωρούνται ως «προϊόντα καταγωγής» τα προϊόντα που ανταποκρίνονται στους όρους που καθορίζονται στην απόφαση αριθ. 4/72 του Συμβουλίου Συνδέσεως, που επισυνάπτεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 428/73 [6], όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 1/75 που είναι προσαρτημένη στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1431/75 [7].

Οι μέθοδοι διοικητικής συνεργασίας που πρέπει να διασφαλίζουν το ευεργέτημα της καθολικής ή μερικής αναστολής δασμών, για τα προϊόντα που εμφαίνονται στα παραρτήματα, είναι εκείνες που καθορίζονται στην απόφαση αριθ. 5/72 του Συμβουλίου Συνδέσεως, που είναι προσαρτημένη στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 428/73, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση αριθ. 1/83 που επισυνάπτεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 993/83 [8].

Άρθρο 2

Όταν τα προϊόντα που απολαύουν του καθεστώτος που προβλέπεται στο άρθρο 1 εισάγονται στην Κοινότητα σε ποσότητες ή με τιμές που προκαλούν ή υπάρχει κίνδυνος να προκαλέσουν σημαντική ζημία στους παραγωγούς της Κοινότητας ομοειδών ή αμέσως ανταγωνιστικών προϊόντων, οι δασμοί του κοινού δασμολογίου, για τα εν λόγω προϊόντα, δύνανται να επαναφερθούν ολικά ή μερικά. Τα μέτρα αυτά δύνανται επίσης να ληφθούν σε περίπτωση σοβαρής ζημίας ή απειλής σοβαρής ζημίας περιοριζόμενης σε μία μόνο περιοχή της Κοινότητας.

---

[1] ΕΕ αριθ. L 323 της 29. 11. 1980, σ. 1.
[2] ΕΕ αριθ. 217 της 29. 12. 1964, σ. 3684/64.
[3] ΕΕ αριθ. L 361 της 31. 12. 1977, σ. 2.
[4] ΕΕ αριθ. L 48 της 26. 2. 1986, σ. 36.
[5] ΕΕ αριθ. L 382 της 31. 12. 1980, σ. 1.
[6] ΕΕ αριθ. L 59 της 5. 3. 1973, σ. 73.
[7] ΕΕ αριθ. L 142 της 4. 6. 1975, σ. 1.
[8] ΕΕ αριθ. L 112 της 8. 4. 1983, σ. 1.

Άρθρο 3

1. Προκειμένου να διασφαλιστεί η εφαρμογή του άρθρου 2, η Επιτροπή δύναται να αποφασίσει, με κανονισμό, την επαναφορά των δασμών του κοινού δασμολογίου για καθορισμένη περίοδο.

2. Στην περίπτωση που η Επιτροπή ενεργεί κατόπιν αιτήσεως κράτους μέλους, αποφαίνεται εντός μεγίστης προθεσμίας δέκα εργασίμων ημερών από της λήψεως της αιτήσεως και πληροφορεί τα κράτη μέλη περί της δοθείσας συνέχειας.

3. Κάθε κράτος μέλος δύναται να φέρει ενώπιον του Συμβουλίου το μέτρο που έλαβε η Επιτροπή, σε ανωτάτη προθεσμία δέκα εργασίμων ημερών από την ημέρα που το πληροφορήθηκε. Η παρέμβαση του Συμβουλίου δεν έχει ανασταλτικό αποτέλεσμα. Το Συμβούλιο συνέρχεται αμελλητί. Δύναται, με ειδική πλειοψηφία, να τροποποιήσει ή να ακυρώσει το εν λόγω μέτρο.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1987.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 1986.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

G. SHAW

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατάλογος των προϊόντων των κεφαλαίων 1 έως 24, καταγωγής Τουρκίας, για τα οποία πρέπει να προβλεφθεί πλήρης ή μερική αναστολή των δασμών του κοινού δασμολογίου

Αύξων αριθμός	Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Δασμός
	07.01	Λαχανικά και φυτά εδώδιμα, νωπά ή διατετηρημένα δι' απλής ψύξεως:	
		Τ. Λοιπά:	
15.0001		ex II. Μελιτζάνες από 1 μέχρι 14 Ιανουαρίου	9 %
	ex 08.09	Έτεραι νωπαί οπώραι:	
15.0003		Υδροπέπονες, από 1 Νοεμβρίου μέχρι 31 Μαρτίου	6,5 %
	18.06	Σοκολάτα και λοιπά παρασκευάσματα διατροφής περιέχοντα κακάον:	
15.0005		Α. Κακάον εις κόνιν, απλώς εσακχαρωμένων διά της προσθήκης σακχαρόζης	3 % + κσ
15.0007		Γ. Σοκολάτα και είδη εκ σοκολάτας, έστω και περιβεβλημένα διά σοκολάτας. Σαχκαρώδη προϊόντα και υποκατάστατα τούτων παραχθέντα εξ υποκαταστάτων της σακχάρεως περιέχοντα κακάον	9 % + κσ με μέγιστον εισπράξεως 27 % + πδσ
	19.02	Εκχυλίσματα βύνης. Παρασκευάσματα προς διατροφήν των παίδων ή διά χρήσεις διαιτητικάς ή μαγειρικάς, με βάσιν τα άλευρα, τα σιμιγδάλια, τα παντοειδή άμυλα ή τα εκχυλίσματα βύνης, έστω και περιέχοντα κακάον εις ποσότητα μη υπερβαίνουσαν το 50 % κατά βάρος:	
		Β. Λοιπά:	
15.0009		ex II. Μη κατονομαζόμενα:	
		— Παρασκευάσματα με βάση τα άλευρα οσπριοειδών, παρουσιαζόμενα υπό μορφήν δίσκων απεξηραμμένης εις τον ήλιον πάστας, αποκαλούμενα «papad»	Ατελώς
	21.07	Παρασκευάσματα διατροφής μη αλλαχού κατονομαζόμενα ή περιλαμβανόμενα:	
		Α. Δημητριακά εις κόκκους ή εις στάχεις προεψημένα ή άλλως παρεσκευασμένα:	
15.0011		I. Αραβόσιτος	3 % + κσ
15.0013		II. Όρυζα	3 % + κσ
15.0015		III. Έτερα	2 % + κσ

Συντμήσεις:

(Ε) = εισφορά.
κσ = κινητό στοιχείο.
πδσ = πρόσθετος δασμός επί σακχάρεως.